Everything is currently being done by one person

So, we're looking for help

LAND FOR SALE

JAPANESE
AND
CHINESE
TRANSLATORS
PLEASE MAKE
OFFERS

(Experience unnecessary)

-Shin

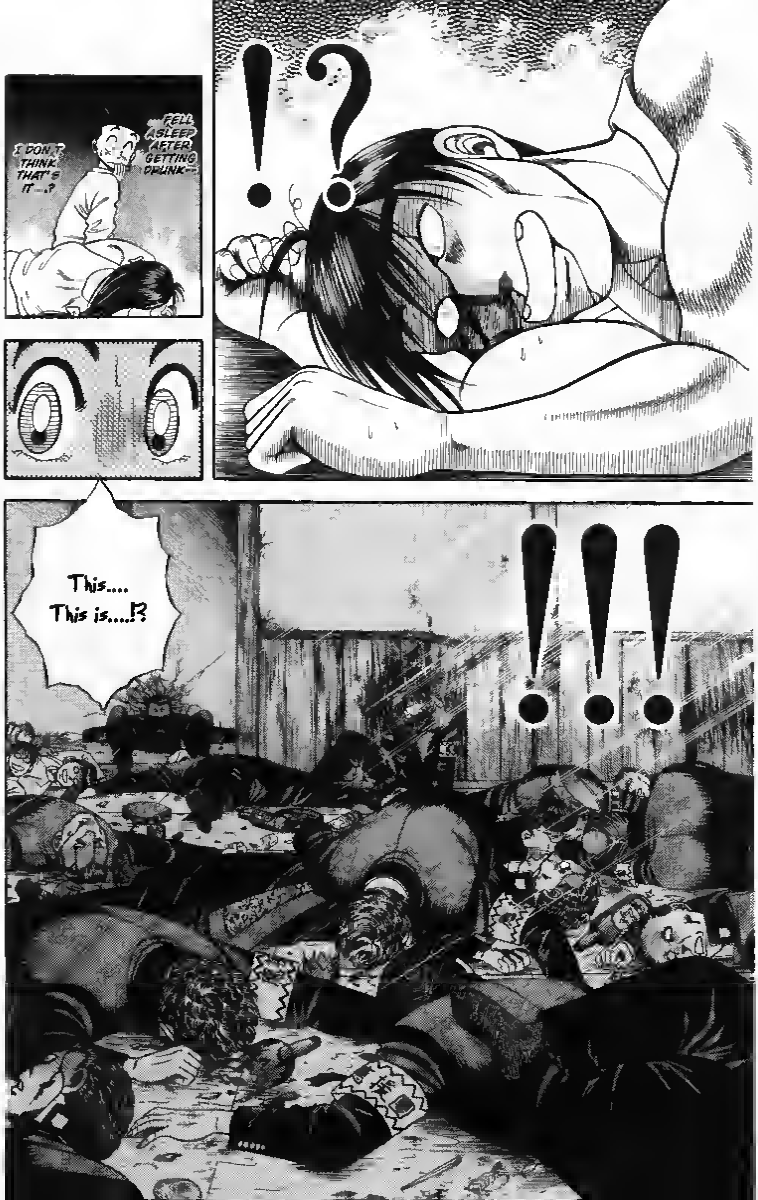
projectkotaro@yahoo.com

January 22nd 2011

Kotaro
VS.
The
Invincible
Sanshiro!!
新コータロー
まかりとおる!
参進編

HM?
MM...

THAT REMINDS ME, I WAS FORCED TO DRINK ALCOHOL....
AFTER THAT MY MEMORY IS..
HM?
Per-!?
Buah...!
Ohhhh...


I DON'T THINK THAT'S IT--?
FELL ASLEEP AFTER GETTING DRUNK--
This....
This is....!?

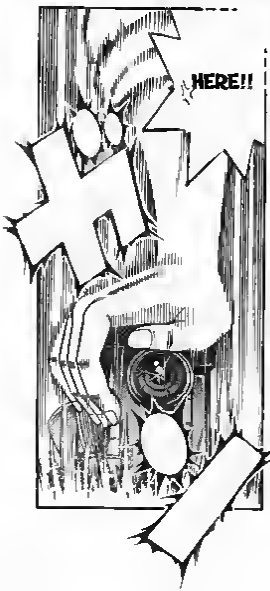
ATTACKED BY SOMEONE...!?
IT'S ALMOST LIKE THEY WERE-
WHAT IN THE WORLD....
HAPPENED TO ME YESTERDAY...!?
DON'T REMEMBER ANYTHING...?
...REALLY, YOU

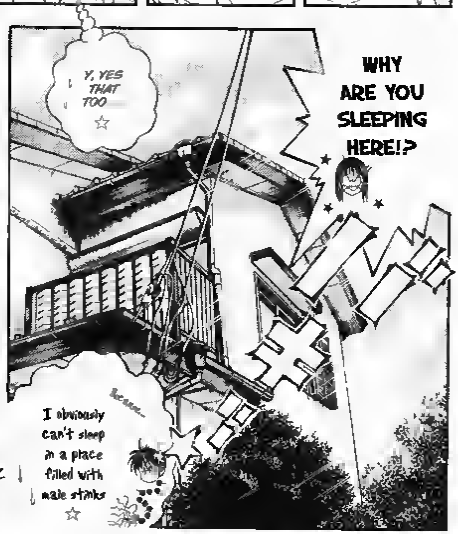
LET'S LEAVE ALL OF THAT FOR LATER, LATER...!!
Mumble
T, That... What do you mean all of that...

EVEN A FRAGMENT OF A MEMORY?
AT ALL?
Y, YEAH
NOT A SPECK?

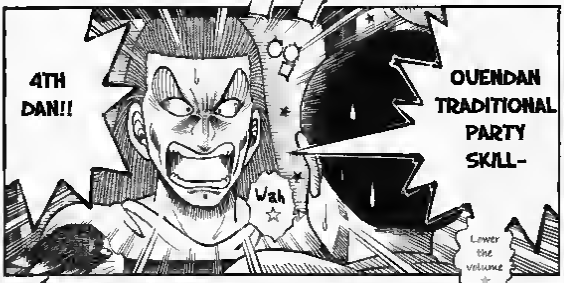
TELLING YOU WILL TAKE TOO LONG!
WAIT!

AH, HUM...?

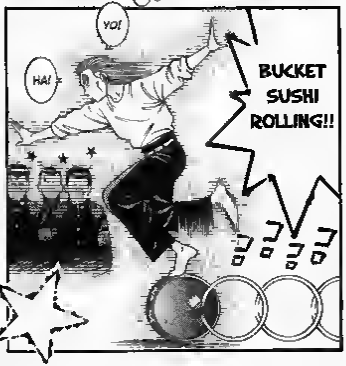

HERE!!


Y, YES THAT TOO
WHY ARE YOU SLEEPING HERE!?
I obviously can't sleep in a place filled with male stinks

The camera is...
Is it really ok to keep it, since you borrowed it...
EVERYTHING THAT HAPPENED IS IN THERE!!
She didn't have to be mad at...


4TH DAN!!
OUENDAN TRADITIONAL PARTY SKILL-
Wah
Lower the volume

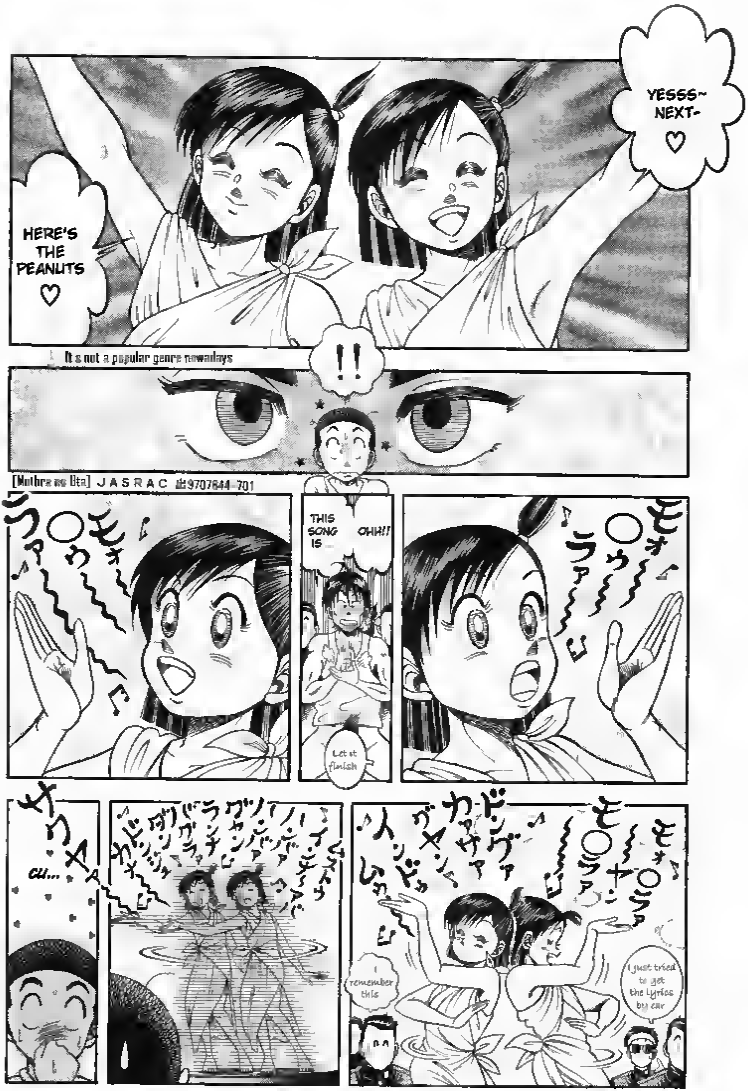
...IT'S NOT LIKE I'M FORCING HIM-
...AND YOU, JUST HOW FAR ARE YOU PLANNING TO GO WITH THE WORTHLESS SKILLS TEACHING
He's the one that wanted to learn!
...This is Ushirono-senpai?


YO!
HA!
BUCKET SUSHI ROLLING!!

Disqua-
lified!
5 points!
EH?
EH?
EH!!!
GUWAAH
Eh!?

t/n pun with the word for tricks/skills, which is "ge"

!!
I'M SURE YOU'LL BE SATISFIED, BOY ♡
Go ahead!
HOHOHO- IF WE'RE TALKING ABOUT GAY, THAT'S RIGHT UP MY ALLEY!
Go ahead!
Next one...
Are you dissatisfied~!?
Minus 100 points!
Oh viously
and this- That's how ♡
Like this, like this
How do you write the "o" in okama?
Be sure to learn yourself in at the top next week
A female impersonator who is a star in the Magazine, once performed this dance at a party!
HEY, HEY, THERE'S STILL MORE ♡
I.... I'm.... the culprit!?
Geh
RIGHT IN!!!
7 points!!
Next- 3 points?
0 point!!
YOU'RE A PRETTY HARSH CRITIC ♡
There's someone who knows the Mandalay stuff too
Hah!?


YESSS~ NEXT~ ♡
HERE'S THE PEANUTS ♡
It's not a popular genre nowadays
!!
[Mothra as Ita] ＪＡＳＲＡＣ 出9707644-701
モォ〇ウラァ
THIS SONG IS... OHH!!
Let it finish
I remember this
I just tried to get the lyrics by ear
cu...

Mothra
!?
CUTE....
WAIT A MOMENT!! IT'LL SPIT OUT THE WHITE STRING
Minus a million points!!
You read what you saw I guess

HOW... HOWEVER
Ga...
Close...
Don't say "Gachin"
N-I
LOOKING CLOSELY AT THE VIDEO LIKE THIS...

THAT, THAT'S ME...
THE THROW THAT'S SAID TO BE JUDO'S HISTORICAL LEGENDARY HIDDEN TECHNIQUE... THERE'S REALLY SOMEONE THAT CAN DO IT...!
YAMA ARASHI ...!!
EH?
N No I wasn't really wallowing
FOOL! INSTEAD OF WALLOWING IN THE PAST, KEEP WATCHING THE REST!
and stop arguing
GEEZ, EVERY LAST ONE OF THEM-
Was Mayumi's father
!!

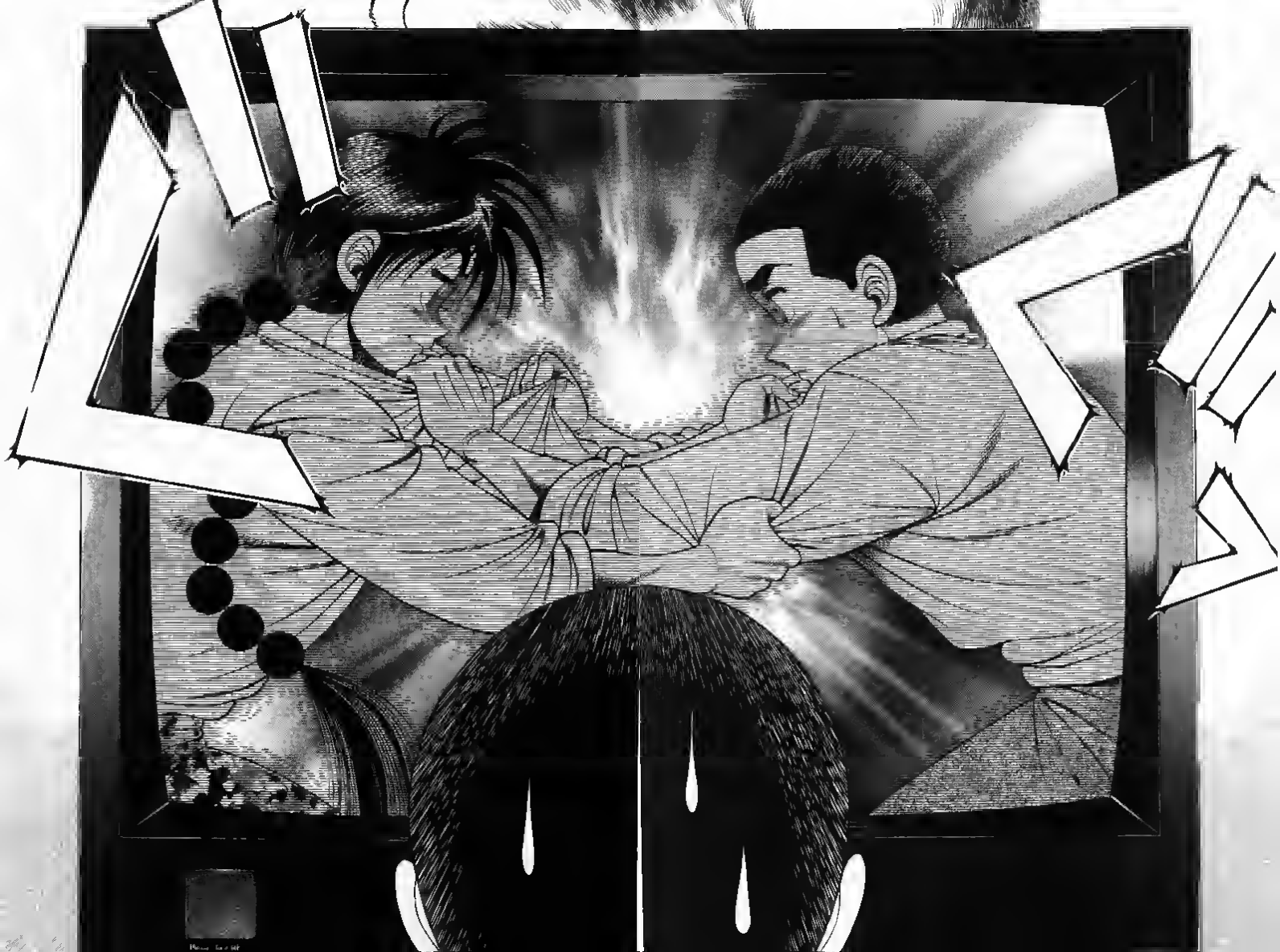
IF A PERSON ONLY CHANGES HOW HE ACTS ON THE SURFACE-
.. IT STILL WON'T CHANGE ANYTHING DEEP DOWN
FOR EXAMPLE, DURING THE COURSE OF HISTORY, PEOPLE EVOLVED-
AND YET, THEIR DESIRE STAYED THE SAME!!
THAT'S WHAT TRUE SKILLS ARE!!
LOOK!!

"The Dead Rising"
is a trick that consists of placing
a piece of tissue over the d**ck
to cover it so its strength will
lift it like a dead body rising up
SOMETHING LIKE "THE DEAD RISING" !!
WE DON'T WANNA SEE!!
...BUT IT'S BEEN AWHILE...
Yes sir!
THE MINUS ONE HUNDRED MILLION POINTS COURSE, PLEASE!!
SAN-SHIRO-KUN!!
HE SURE LOOKS CALM THOUGH?
SHU... SHUSHOU! AS WELL--!?
THE SERMON AFTER THAT WILL BE.
!!

NEKO YA-NAGI !!

……!!
TH-THERE'S NO WAY!?
THE LEGENDARY HIDDEN TECHNIQUE, YAMA ARASHI WAS...!!

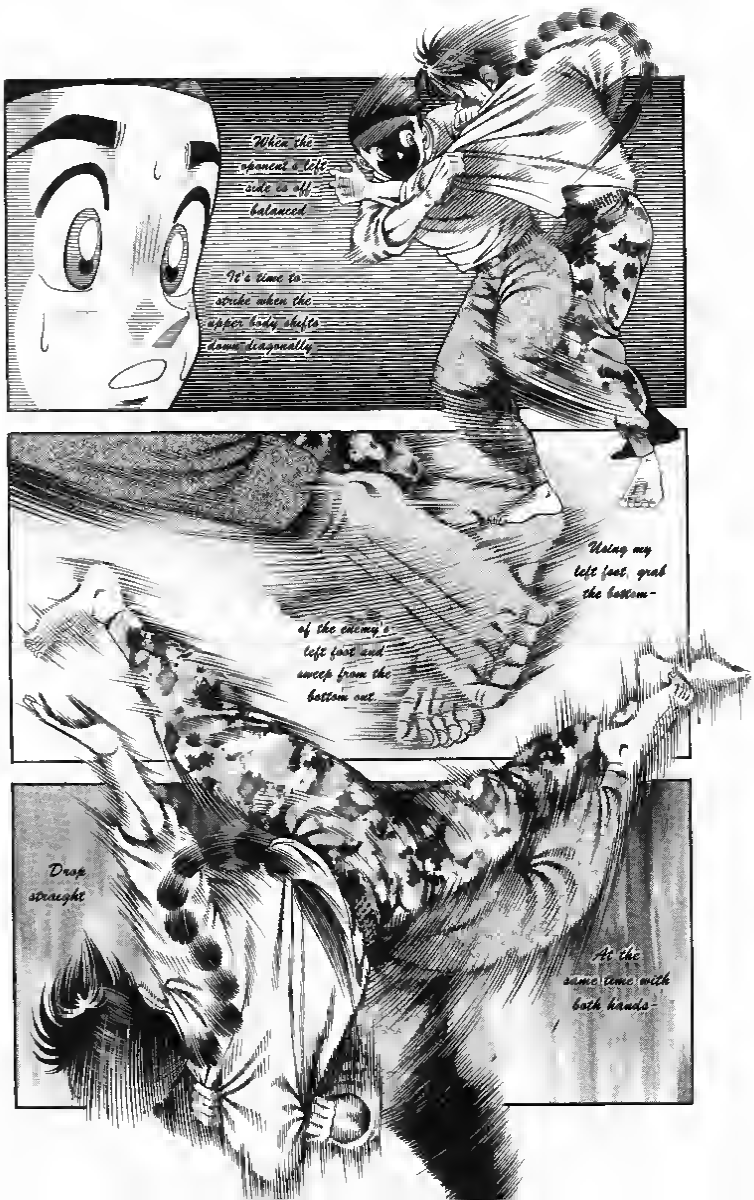
SINCE IT'S THE FIRST TIME-
STILL, THAT'S QUITE A SIGHT ISN'T IT?
...That's right, isn't it
. WHAT LEGENDARY, WHAT HIDDEN, YOU'RE THE ONE USING IT!?
HO HO HO ♡
WITH KOTARO IN YOUR INVICIBLE STATE ♡
!!
YOU FIGHT FOR REAL-
No matter who won, I don't think I'll rejoice... ☆
WHO DO YOU THINK WON?
Wouldn't it have been better to just give up?
No...No way, that's too outrageous!?



HEY, HEY, WHERE ARE YOU LOOKING AT?
SHINDO SHUSHOU FOUGHT FOR REAL....!!
DO, DON'T TELL ME...
!!

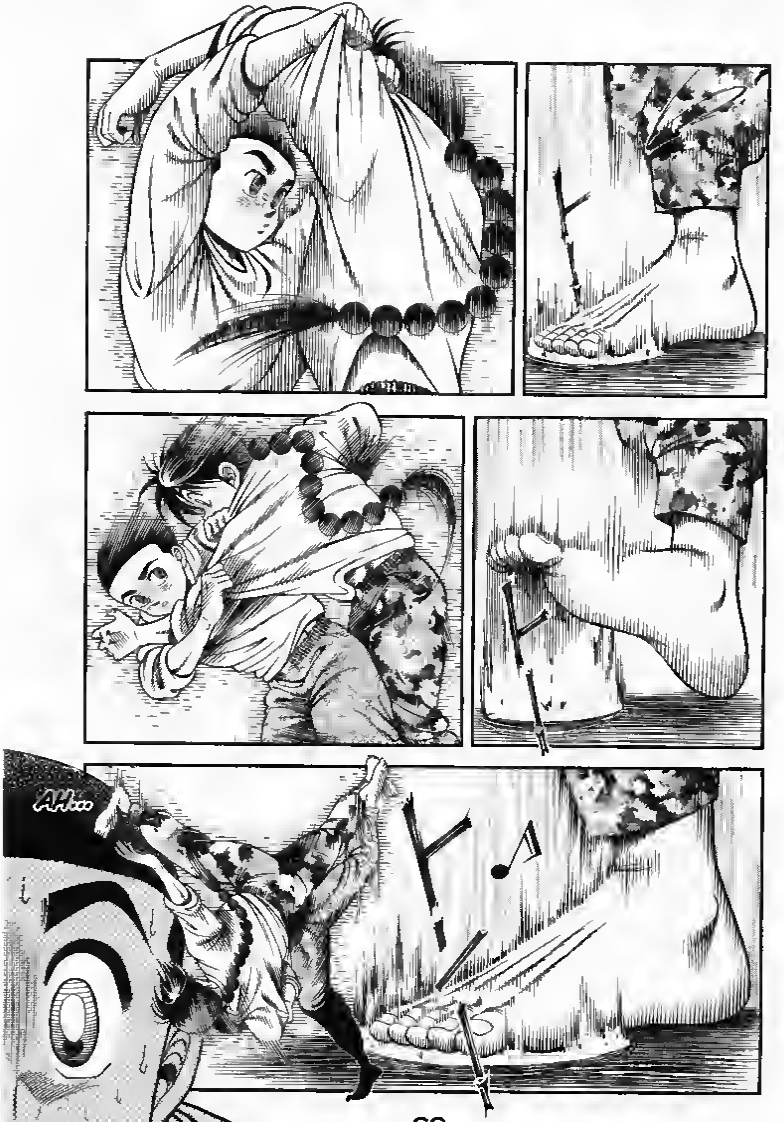
ドゴォ!!
AGAIN!!!

I...like you would expect from Sharkie...
N, No, I mean...
DON'T GO TRYING TO BE TO FORMAL!
THAT'S... IMPOS-SIBLE-
HE DODGED IT!! TWICE!?
EH?
YOUR "WEAK" YAMA ARASHI-
IT'S NOT IMPOSSIBLE AND INCRE-DIBLE!
W... WEAK!?
WHETHER IT'S TWO TIMES OR A HUNDRED TIMES-
I'LL DODGE THEM ALL ♡


When the opponent's left side is off-balanced
It's time to strike when the upper body shifts down diagonally
Using my left foot, grab the bottom-
of the enemy's left foot and sweep from the bottom out
Drop straight
At the same time with both hands-

HM?
Since the Taichou can't participate, we can take it easy tomorrow
So just one more
You're on the way~
Down!
Gah!?

Drop straight Down!!
Don't come over here~~
AN... ANYWAY...
-Down!!
I DON'T THINK THAT MY FORK IS WRONG ...!!
Drop!
THE TIMING ISN'T BAD...
Well, that's what I think anyway!


Ahhoo

---YOU GOT IT?
YOUR WEAKNESS---
TH... THANK GOD
WATCH OUT .....!!
I...I'm listening!! I understand
..You're not listening when someone is talking!!

...THAT WAS ALL THE SAME WASN'T IT..?
To To Tou..?
IT'S THE RHYTHM?
INSTEAD OF CONSIDERING THE TIMING OF THE TECHNIQUE-
...YOU DON'T NEED TO BE CONSCIOUS TO DO THE YAMA ARASHI!
EVEN THOUGH I WAS UNCONSCIOUS...?
THAT'S RIGHT! MOREOVER, WITH IT SO EXACT, WAY TOO EASY TO READ!
IT'S STIFFENED UP THE FLOW OF THE MOVE!
BECAUSE OF THAT, YOU WERE ABLE TO PERFECT THE STANCE ON THE OTHER HAND-
PRACTICING BY YOURSELF HAS MADE YOU TOO UNBALANCED !
HOWEVER IN THIS CASE-
IT'S THE IDEAL STATE TO ACHIEVE IN MARTIAL ARTS
THE UNCONSCIOUS BRINGS OUT THE TECHNIQUE!
Uncon-scious!
.....!!

!?
IT'S TRUE THAT DULL IS DULL BUT.... YOUR SPEED IS NOT ORDINARY!
LIKE I SAID, IT'S NOT WORTH WORRYING ABOUT, IS IT?
ANYWAY~
-I REMEMBER CLEARLY HOW IT FELT!
...It's pissing me off just remembering ~~!!
...I'm sorry about that~
ANYWAY, I'D ALREADY SEEN IT TWICE BEFORE~
X Day X Month at the 13th Judo Club's Dojo
HA.. HAA ..
...ANYWAY! YESTERDAY'S BATTLE WAS LIKE THAT-
EVEN IF IT HAD BEEN IKA-KUN, HE WOULDN'T HAVE SEEN THROUGH IT ♡

BASTARD- FORGET THE TECHNIQUE, DO SOMETHING ABOUT THIS WEAKNESS!!
Ha gaaaah ☆
BUT... Gah?
That's next to impossible
--TO THINK EVEN FOR AN INSTANT A GUY COULD BEAT ME, DON'T GET SO FULL OF YOURSELF!!
--LOOK AT THAT!!
Bleh
EH?
I, AGAINST THE SHISHOU-

!?
WO-....
He...Heel drop...!?
Heel Drop!!

……!!
……!!
THAT'S NOT GOOD, SLEEPING IN A PLACE LIKE THIS~♡
Uh♡
SO I'LL BRING YOU TO A PROPER FUTON ♡

.....And?
A win is a win, but
WELL WELL, PRACTICING ALREADY?
I, I got done in by the Yana Arashi too much so I was all dizzy...
It wasn't a hansoku win~~~
WHAT DID YOU DO AFTER THAT~~!?
N, No... That's...
WHAT IF...!!
....EVEN IF YOU SAY IGA SHUSHOU WOULDN'T SEE THROUGH IT...BUT...
...YAMA ARASHI'S WEAKNESS!!
No way, I don't wanna think about us staying together all night !!
Hmm~

I, I....
WHAT IF THERE'S SOMEONE ELSE LIKE SHINDO SHUSHOU THAT WAS THROWN WITH IT....!?
!!
WHAT SHOULD I DO...!?
THERE'S STILL ONE WEEK LEFT...

あの尻芸をやっていたのは

大人気サッカー漫画「シュート！～蒼きめぐり逢い～」の 大島司先生でした!?

©大島　司

49Pの私の不躾な指摘に対し、勇気ある(?)告白をしてくれたのが、大島司先生です。しかもカットまで描いてくれて!! おまけに、単行本への転載を快く(?)承諾してくれて!!! 大感謝♡ 大島先生……ご存じの方も多いでしょうが、実は女性なんです。それもスラリと足の細長い美女!! そんな方の過去を暴いてしまった私なのに、怒りもせず(ホントは怒ったかな?)に、笑って(ひきつってなかったかな?)許してくれた心の広い大島先生、ホント～～～にありがとう。……ところでこの芸、大島先生だけではなく、もう一人の女性マンガ家(当時、やはりマガジンで連載してた)とペアでご披露なさってたんです、実は!! もし、このページを読んでくれたなら、やはり勇気ある告白を、おまちしております♡(できればカット付きで……。)

蛭田達也

#Kyokutan@irchighway.net
projectkotaro@yahoo.com

March, 27 2011

Special thanks to Artemis
for the translation help
and for the insert drawing

Credit for scans goes to
whoever scanned them

Note: I'm not gonna sign anything in blood that promises
I'll finish this series.
Sadly, I'm bound to die this century
If I can get some help though,
we might get through it.